

IMPORTANTE

Descrizione del prodotto

CONTACTA (methafilcon) Le lenti giornaliere sono con tinta di visibilità, con blocco UV, e vengono vendute in confezione sterile, immerse in una soluzione salina tamponata in contenitore sigillato.

Queste lenti sterili morbide (Idrofile) sono studiate per un uso giornaliero. Le lenti giornaliere sono monouso. Assicurarsi una vista sana e confortevole seguendo scrupolosamente i consigli dello specialista.

Specifiche tecniche delle lenti

Curva base 8,60mm
Diametro 14,20mm
Spessore Centrale: 0,04mm to 0,30mm
Diottrie -0,50D to -6,00D (con incremento di 0,25)
-6,50D to -8,00D (con incremento di 0,50)
Contenuto di acqua: 57 ± 2 %
Indice Refrattivo: 1,407 ± 0,005
Trasmissione: ≥ 90 %

Indicazioni (Usi)

Le lenti CONTACTA giornaliere sono indicate per l'utilizzo giornaliero, per correggere l'ametropia refrattiva (miopia, ipermetropia) in soggetti afichici o non afichici con occhi sani che possono avere non più di 2,00 D di astigmatismo.

Controindicazioni (Motivi per non utilizzare le lenti)
NON UTILIZZARE le lenti quando sono presenti le seguenti condizioni: * Infiammazione acuta e subacuta o infezione della camera anteriore dell'occhio, * Qualsiasi malattia, ferita o anomalia dell'occhio che possa aver interessato cornea, congiuntiva o palpebre, * Insufficienza grave della secrezione lacrimale (occhi secchi), * Ipoestesia corneale (ridotta sensibilità corneale), se il soggetto non è afichico, * Qualsiasi malattia sistemica che possa affiggere l'occhio e che possa aumentare con l'uso delle lenti a contatto, * Reazioni allergiche delle superfici oculari o dei tessuti annessi che possono essere indotte o aumentate dall'utilizzo delle lenti a contatto, * Qualsiasi infezione corneale attiva (batterica, fungina, o virale), * Se l'occhio diventa rosso o irritato.

Precauzioni

1. Consultare uno specialista ed eseguire prova prima dell'utilizzo, per verificare di essere in grado di applicare/rimuovere le lenti a contatto, 2. Fare visita regolarmente dall'ottico di fiducia e seguire le sue indicazioni, 3. Queste lenti a contatto sono monouso. Non riutilizzare le lenti giornaliere perché potrebbero causare lesioni agli occhi, 4. Le lenti sono prescritte per l'utilizzo giornaliero e non prolungato, 5. Informare il medico curante riguardo all'uso delle lenti a contatto.

Effetti collaterali

Il paziente deve essere informato che potrebbero verificarsi le seguenti condizioni: * dolore agli occhi, bruciore, prurito (irritazione), o altri fastidi oculari, * Il comfort è minore le prime volte in cui si indossano le lenti, * Percezione di un corpo estraneo nell'occhio o di un graffio, * Eccessiva umidità (lacrimazione) oculare, * Secrezione oculare inusuale, * Rossore oculare, * Ridotta nitidezza visiva (scarsa acuità visiva), * Visibilità sbavata, effetto arcobaleno o altri intorno agli oggetti, * Sensibilità alla luce (fotofobia) * Occhi secchi.

Qualora l'occhio manifestasse le reazioni sopra elencate, **rimuovere le lenti e rivolgersi immediatamente a personale qualificato e a trattamento tempestivo per evitare serie complicazioni all'occhio.**

Segnalazione di Gravi Incidenti
Se il paziente riporta gravi incidenti associati all'uso delle lenti a contatto giornaliere CONTACTA Daily Lens (methafilcon) lenti a contatto giornaliere, contattare il personale qualificato e informare Fidia farmaceutici S.p.A. in Italia, tel. +39 049 8232111, www.contactalens.com

Riferiranno tali informazioni importanti al produttore o all'autorità locale competente.

Istruzioni per l'uso

Lavare e asciugare le mani sempre prima di maneggiare le lenti. Per il primo utilizzo e per la sostituzione rimuovere la lente dalla confezione e verificare che il blister sia intatto e sigillato e che la lente sia immersa nel liquido. Non utilizzare se il blister o la lente non sono intatti.

Applicazione: 1. Controllare che la lente non sia rovesciata. È possibile controllare il profilo della lente posizionandola sulla punta del dito indice destro mentre ci si prepara all'applicazione (Figura 1 e 2), 2. Battere le palpebre nel caso in cui non si riesca a vedere bene immediatamente, 3. Sollevare la palpebra superiore dell'occhio con il dito indice e medio della mano sinistra e tirare verso il basso la palpebra inferiore con il dito medio della mano destra. Ora è possibile applicare la lente sull'occhio (Figura 3), 4. Ripetere la procedura per l'occhio sinistro.

Rimozione: 1. Lavare e asciugare le mani, 2. Guardare verso l'alto e tirare verso il basso la palpebra inferiore destra, pizzicare leggermente il bordo inferiore della lente e muoverla con la punta del dito indice e del pollice, 3. Ripetere la procedura per l'occhio sinistro (Figura 4), 4. Se non si riesce a rimuovere la lente perché troppo aderente, vi consigliamo di applicare una o due gocce di apposito collirio e di attendere fino a quando la lente inizierà a muoversi liberamente sull'occhio. Se dopo 5 minuti la lente non dovesse muoversi nell'occhio, ti invitiamo a contattare immediatamente il tuo ottico di fiducia.

Avvisi e raccomandazioni

*Ricorda che la salute degli occhi è essenziale per una

buona visione. Non metterla a rischio per negligenza o vanità.

*Rimuovere le lenti prima di andare a dormire.

*Andare sempre alle visite di controllo. Sono importanti per monitorare la salute degli occhi. La mancanza di sintomi non significa necessariamente che la lente non causi effetti collaterali.

*Attenersi rigorosamente alle modalità di utilizzo indicate dallo specialista. Un utilizzo eccessivo potrebbe avere serie conseguenze.

*Tenere le unghie corte. Le unghie lunghe sono un ricettacolo di batteri e un occhio graffiato è più vulnerabile alle infezioni.

*Sostituire le lenti qualora si danneggino o si graffino o nel caso abbiano depositi che non possono essere rimossi.

*Si può utilizzare il trucco ma ricordare di indossare prima le lenti. Rimuovere prima le lenti del trucco, il mascara privo di fibre e/o privo di oli e preferibile.

*Contattare il proprio specialista prima di usare qualsiasi medicinale.

*Non esporre le lenti a contatto ad alcun tipo di acqua (di rubinetto, imbottigliata, distillata, doccia, acqua calda, attività in acqua).

*Non indossare mai lenti a contatto di altre persone.

*Non utilizzare mai prodotti per la casa (es. disinfettanti) per le lenti. Possiamo danneggiare gravemente gli occhi.

*Non cambiare tipo di lente, parametri senza aver prima consultato l'ottico di fiducia.

*Non usare la saliva per umettare le lenti, abbondanza di batteri potenzialmente pericolosi. Non è vero che i tuoi stessi batteri non sono pericolosi.

*Lacche o altri aerosol cosmetici non devono entrare a contatto con le lenti.

*Non utilizzare le lenti in presenza di fumi nocivi o irritanti.

Mantenimento e condizioni di utilizzo
Si raccomanda di conservare e maneggiare a temperatura ambiente.

Salvaguardare da alte temperature (max. 45° C).

I simboli indicati di seguito possono comparire sull'etichetta o sulla confezione:

SIMBOLI				
BC / B.C.	Curva Base	LS / DIA	Diametro	Produttore
PWR/SPH/DIOP	Dioptre / Potere Sferico			
EC REP	Representative authorized nella Comunità Europea / Unione Europea	LOT	Codice di lotto	
EXP	Non utilizzare se la confezione non è integra e consultare le istruzioni per l'uso	STERILE	Sterilizzato a vapore o a secco	
EXP	Data di scadenza	ATTENZIONE		
CE 1639	Conformità	MD	Dispositivo medico	
EXP	Consultare le istruzioni per l'uso	EXP	Data di produzione	Non riutilizzare
EXP	Sistema di barriera sterile singolo	EXP	Blocco UV	Importatore
EXP	Raccolta differenziata	EXP	Non dipendere nell'ambiente	

I TUOI OCCHI SONO PREZIOSI

Si prega di leggere le istruzioni d'uso delle nuove lenti a contatto.

IMPORTANT

Product Description

CONTACTA (methafilcon) Daily Disposable Lenses are visibility tint, with UV blocker, supplied in a sterile state, immersed in buffered saline solution in sealed containers. These soft (Hydrophilic) sterile contact lenses are intended for daily wear. Daily disposable lenses are for single use only. Ensure healthy vision and comfortable wear by adhering strictly to the advice of your eye care practitioner.

Lens Specification

Base Curve 8,60 mm
Diameter 14,20mm
Center Thickness 0,04mm to 0,30mm
Powers -0,50D to -6,00D (0,25D/step)
-6,50D to -8,00D (0,50D/step)
Water Content 57 ± 2 %
Refractive Index 1,407 ± 0,005
Transmittance ≥ 90 %

Indications (Uses)

CONTACTA is intended to be used for daily wear for correction of refractive ametropia (myopia, hyperopia) in aphakic or non-aphakic people with non-diseased eyes who may have 2,00D of astigmatism or less.

Contraindications (Reasons not to use)

DO NOT USE the lenses when any of the following conditions exist: * Acute and subacute inflammation or infection of the anterior chamber of the eye, * Any eye disease, injury, or abnormality that affects the cornea, conjunctiva, or eyelids, * Severe insufficiency of lacrimal secretion (dry eyes), * Corneal hypoesthesia (reduced corneal sensitivity), if non-aphakic, * Any systemic disease that may affect the eye or be exaggerated by wearing contact lenses, * Allergic reactions of ocular surfaces or adnexa that may be induced or exaggerated by wearing contact lenses, * Any active corneal infection (bacterial, fungal, or viral), * If eye becomes red or irritated.

Precautions

1, Visit eye doctor or practitioner and approach training before initial wearing to ensure patient's abilities of wearing and removing properly of the contact lenses, 2, Always make regular visits to your eye care practitioner and follow the recommendations, 3, Daily disposable lens is for single use only. Do not reuse because it may cause eyes injury, 4, The lens is intended for daily wear not for extended wear, 5, Inform your health care doctor as being a contact lens wearer.

Side Effects

The patient should be informed that the following problems may occur: * Eyes stinging, burning, itching (irritation), or other eye pain, * Comfort is less than when lens was first placed on eye, * Feeling that something is in eye such as foreign body or scratched area, * Excessive watering (tearing) of the eyes, * Unusual eye secretions, * Redness of the eyes, * Reduced sharpness of vision (poor visual acuity),

* Blurred vision, rainbows, or halos around objects, * Sensitivity to light (photophobia), * Dry eyes.

When any of the above eye reaction occurs, **do remove the lenses and seek immediate professional identification and prompt treatment to avoid serious eye damage.**

Serious Incident Reporting
If the patient experiences any serious incident associated with the use of CONTACTA Daily Disposable Lenses (methafilcon), contact a licensed eye care professional and please notify Fidia farmaceutici S.p.A. in Italy: tel. +39 049 8232111, www.contactalens.com

They will report such important information to the manufacturer or local competent authority.

Instruction for Use
Always wash and dry your hands before handling your lenses. Initially remove lens from packaging and check that the seal of the packaging is intact and the lens is immersed in fluid. Do not use if the packaging or the lens is not intact.

Insertion: 1, Ensure that the lens is not inside out. Place the lens on tip of right index finger and verify the shape (fig. 1 and 2), 2, Blink a few times in case you do not see clear immediately, 3. Hold up the upper eyelid using left hand's index and middle fingers while holding down the lower eyelid with your right hand's middle finger. You can now place the lens onto the eye (fig. 3), 4. Repeat the procedure for the left eye.

Removal: 1. Wash and dry your hands, 2. Look up and while holding your right lower lid down, gently pinch the bottom edge of the lens and lift out of your eye with the pads of your index finger and thumb, 3. Repeat the procedure for the left eye (fig. 4), 4. If the lens sticks (stops moving) on your eyes, you should apply 1 to 2 drops of the recommended lubricating or rewetting solution directly to the eye and wait until the lens begins to move freely on the eye before removing it. (If no movement of the lens continues after 5 minutes, you shall immediately consult the eye care practitioner.

Warning and Caution
* Do remember that the health of your eyes is essential for good sight. Don't put it at risk through negligence or vanity, * Do remove your lenses before going to sleep, * Do attend your routine follow up appointments. These are essential to monitor the health of your eyes. Symptom-free wear does not necessarily mean that your lenses are not causing undesirable side effects, * Do comply with your eye care practitioner's guide to wearing schedules. Over wear can have serious consequences, * Do keep your nails short. Long nails harbour bacteria and a scratched eye is vulnerable to infection, * Do replace lenses if they become damaged or scratched, or if they have deposits which cannot be removed, * Do wear make up if you wish, but insert your lenses first. Remove your lenses before you take off your make up. Fiber free mascara and oil free types are best, * Do contact your eye care professional before using any medicine, * Don't expose your contact lenses to any water (e.g. tap, bottled, distilled water, shower, hot tubs, participating in water activities), * Don't share your contact lenses with others, * Don't ever use household products (e.g. disinfectants) with your lenses, They can seriously damage your eyes, * Don't change lens type, parameters without consulting your eye care practitioner, * Don't use saliva to wet your lenses. It is tempting with potentially harmful bacteria. It is not true, that your own bacteria are safe, * Don't allow hair lacquer or other cosmetic aerosols to come into contact with your lenses, * Don't wear lenses in the presence of noxious or irritating fumes.

Storage and handling conditions
Recommended storing and operating at room temperature, Transporting with careful attention to high temperature (max. 45°C).

The following symbols may appear on the labelling or on the package:

SYMBOLS				
BC / B.C.	Base Curve	LS / DIA	Diameter	Manufacturer
PWR/SPH/DIOP	Dioptre / Spherical Power			
EC REP	Authorized representative in the European Community / European Union	LOT	Batch code	
EXP	Do not use if package is damaged and consult instructions for use	STERILE	Sterilized using steam or dry heat	
EXP	Use-by date / Expiry date	EXP	Consult instructions for use	
CE 1639	CE marking for conformity	MD	Medical device	
EXP	Do not re-use	Date of manufacture	Caution	Importer
EXP	Single sterile barrier system	EXP	UV Blocking	
EXP	Recycling	EXP	Do not waste into the environment	

YOUR EYES ARE PRECIOUS

Please read about your new contact lenses' Instruction for Use.

WICHTIG

Produktbeschreibung

CONTACTA (methafilcon) Tageslinse sind leicht getönt, mit einem UV-Blocker, wird in sterlem Zustand, in gepufferte Kochsalzlösung in versiegelten Behältern geliefert. Diese weichen (hydrophilen) sterilen kontaktklinsen sind für den täglichen Gebrauch bestimmt. Tageslinsen sind nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Stellen Sie gesundes Sehen und komfortables Tragen sicher, indem Sie sich strikt an den Rat Ihres Anpassers halten.

Spezifikation der Linsen
Basiskurve 8,60mm
Durchmesser 14,20mm
Mittendicke 0,04mm to 0,30mm
Stärke/sph. -0,50D bis -6,00D (0,25D/Schritt)
-6,50D bis -8,00D (0,50D/Schritt)
Wassergehalt 57 ± 2 %
Brechungsindex 1,407 ± 0,005
Durchlässigkeit ≥ 90 %

Indikationen (Verwendungen)

CONTACTA ist für den täglichen Gebrauch zur Korrektur der refraktiven Fehlsichtigkeit (Myopie, Hyperopie) bei aphaken oder nicht aphaken Menschen mit nicht erkrankten Augen bestimmt, die einen Astigmatismus von 2,00D oder weniger haben können.

Kontraindikationen (Gründe für die Nichtanwendung)

VERWENDEN SIE DIE LINSEN NICHT, wenn eine der folgenden Bedingungen vorliegt: * Akute und subakute Entzündung oder Infektion der Vorderkammer des Auges, * Jede Augenerkrankheit, Verletzung oder Anomalie, die die Hornhaut, die Bindehaut oder die Augenlider beeinträchtigt, * Schwere Insuffizienz der Tränensekretion (trockene Augen), * Hornhaut-Hypästhesie (verminderte Hornhaut-Empfindlichkeit), wenn sie nicht aphakisch ist, * Jede systemische Erkrankung, die das Auge befallen oder durch das Tragen von Kontaktlinsen verschlimmert werden kann, * Allergische Reaktionen der Augenoberflächen oder der Augenanhang (Adnexe), die durch das Tragen von Kontaktlinsen hervorgerufen oder verschlimmert werden können, * Jede aktive Hornhautinfektion (bakteriell, pilzartig oder viral), * Wenn das Auge gerötet oder gereizt wird.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Suchen Sie einen Augenarzt oder einen Arzt auf und üben Sie vor dem ersten Tragen, um sicherzustellen, dass Sie die Kontaktlinsen richtig tragen und entfernen können, 2. Befolgen Sie stets die Empfehlungen und suchen Sie den Kontaktlinsenanpasser regelmäßig auf, 3. Ein-Tages-Kontaktlinsen sind für den einmaligen Gebrauch. Nicht erneut verwenden, die kann zu Augenverletzungen führen, 4. Die Linse ist für das tägliche Tragen bestimmt, nicht für längeres Tragen, 5. Informieren Sie Ihren Arzt, dass Sie Kontaktlinsensträger sind.

Nebenwirkungen

Der Patient sollte darüber informiert werden, dass die folgenden Probleme auftreten können: * Stechende, brennende, juckende (Reizung) oder andere Augenschmerzen, * Der Tragekomfort ist geringer als beim ersten Aufsetzen der Linse auf das Auge, * Das Gefühl, dass sich etwas im Auge befindet, wie z.B. ein Fremdkörper, oder eine kratzende Stelle, * Übermäßiges Wässern (Tränen) der Augen, * Ungewöhnliche Augensekrete, * Rötung der Augen, * Verminderte Sehschärfe (schlechte Sehschärfe), * Verschwommene Sehen, Regenbögen oder Halos um Objekte herum, * Lichtempfindlichkeit (Photophobie), * Trockene Augen.

Wenn eine der oben genannten Augenreaktionen auftritt, **entfernen Sie die Kontaktlinsen und suchen Sie sofort einen Facharzt auf, um ernsthafte Augenschäden zu vermeiden.**

Meldung schwerwiegender Vorfälle

Wenn Sie bei der Verwendung von CONTACTA Daily Lens (methafilcon) Kontaktlinsen zum regelmäßigen Austausch schwerwiegende unerwünschte Augenreaktionen feststellen, wenden Sie sich an einen Augenarzt oder Augenoptiker und informieren Sie bitte Fidia farmaceutici S.p.A. in Italien: tel. +39 049 8232111, www.contactalens.com

Sie werden diese wichtigen Informationen an den Hersteller oder die örtlich zuständige Behörde weiterleiten.

Gebrauchsanweisung

Waschen und trocknen Sie immer Ihre Hände, bevor Sie Ihre Kontaktlinsen anfassend. Nehmen Sie die Linse zu Beginn und beim Austausch aus der Verpackung und prüfen Sie, ob die Versiegelung der Verpackung intakt ist und die Linse in Flüssigkeit eingetaucht ist. Nicht verwenden, wenn die Verpackung oder die Linse nicht intakt ist.

Einsetzen: 1. Vergewissern Sie sich, dass die Linse nicht umgepolt ist. Legen Sie die Linse auf die Spitze des rechten Zeigefingers und überprüfen Sie die Form (Abb. 1 und 2), 2. Blinzeln Sie einige Male, falls Sie nicht sofort klar sehen, 3. Halten Sie das obere Augenlid mit Zeige- und Mittelfinger der linken Hand hoch, während Sie das untere Augenlid mit dem Mittelfinger der rechten Hand unten halten. Nun können Sie die Linse auf das Auge aufsetzen (Abb. 3), 4. Wiederholen Sie den Vorgang für das linke Auge.

Entfernung der Linse: 1. Waschen Sie sich die Hände und trocknen Sie sie ab, 2. Schauen Sie nach oben, und während Sie Ihr rechtes Unterlid nach unten halten, drücken Sie vorsichtig den unteren Rand der Linse zusammen und heben Sie sie mit den Fingerspitzen von Zeigefinger und Daumen aus dem Auge, 3. Wiederholen Sie den Vorgang für das linke Auge (Abb. 4), 4. Wenn die Linse auf Ihrem Auge fest sitzt (sich nicht mehr bewegt), sollten Sie 1 bis 2 Tropfen der empfohlenen Kochsalzlösung- oder Befeuchtungslösung direkt auf das Auge geben und warten, bis sich die Linse frei bewegen kann. Wenn nach 5 Minuten keine Bewegung der Linse mehr erfolgt, müssen Sie sofort einen Augenarzt aufsuchen.

Warnung und Vorsichtsmaßnahmen

* Denken Sie daran, dass die Gesundheit Ihrer Augen für eine gute Sehkraft entscheidend ist. Setzen Sie sich nicht

